

# செய்திகளும் குறிப்புகளும்

17.04.2025, ஆரோவில்வாசிகளுக்கான தமிழ் வார ஏடு, ஆரோட்ரடுகூன், எண்: 1104

ஸ்ரீ அரவிந்தர் - மனித சக்கரம் (Human cycle)

23. ஓர் ஆன்மீகக் காலத்தின் வருகைக்குரிய நிலைமைகள்

நம்முடைய யுகத்தின்படி, மனிதன் சின்னங்கள் மூலமாக அவன் நாடிய ஒரு மிகப் பெரிய உண்மையை அனைத்து வாழ்க்கையின் பின்னாலும் உணர்ந்த காலமாகிய ஒரு சின்னங்களின் காலத்தில் தொடங்கி, அந்த உண்மையிலேயே வாழத் தொடங்கும் காலத்தையடைவான்; ஆனால் சின்னங்களின் மூலமாகவோ, குணவகைகள், சம்பிரதாயங்கள் அல்லது தனிமனிதனின் பகுத்தறிவு மற்றும் அறிவாற்றல் சக்தி மூலமாகவோ அதை அடையமாட்டான், ஆனால் நமது சொந்த மிக உன்னத இயற்கையில் அந்த நிறைவேற்றம் ஏற்படும், அந்த உன்னத இயற்கை தரைவாழ்வின் நிலைமைகளில் இப்போது இருக்கும் அந்த நிலைமைகளாக அது இருக்கத் தேவையில்லை - நிறைவேற்றப்பட்ட உண்மையின், மெய்ப்பொருளின், இயற்கையாக இருக்கும். இதைத்தான் ஏறத்தாழ ஒரு போதிய நேர்காணலுடன் மதங்கள் கண்டன, ஆனால் பெரும்பாலும் ஒரு கண்ணாடியில் மங்கலாகக் காண்பதுபோல் கண்டன, அதை அவை நில உலகில் கடவுளின் இராச்சியம் என்றழைத்தன. ஒன்று (நிலவுலகில் கடவுளின் இராச்சியம்) மற்றதன் (உள்ளார்ந்த கடவுளின் இராச்சியத்தின்) விளைபயனாக, வெளிப்புறத்தில் கடவுளுடைய இராச்சியமாக, மக்களுடைய வாழ்க்கையிலே அவன் இராச்சியமாக இருக்கும்.

24. ஆன்மீகக் காலத்தின் வருகையும் முன்னேற்றமும்

சமுதாயச் சக்கரத்தின் இறுதிக் கூறாகிய அகவுணர்வுக்காலம், ஓர் ஆன்மீக மயமாக்கப்பட்ட சமுதாயத்தில் தனது வடிகாலையும் அவா நிறைவேற்றத்தையும் காண வேண்டுமானால், மற்றும் மனித இனத்தின் பரிணாம வளர்ச்சி ஓர் உயர்மட்டத்தில் வெளிப்பட வேண்டுமானால், மனித வாழ்க்கையின் அந்தத் திருப்பத்திற்கு உகந்த சில குறிப்பிட்ட கருத்துகள் மனித இனத்தின் பொதுமனத்தைக் கைப்பற்றி அதனுடைய சிந்தனை, கலை, நன்னெறி, அரசியல் குறிக்கோள்கள், சமுதாயமுயற்சி இவற்றின் சாதாரண நோக்கங்களில் பரவினாலும் அல்லது அதனுடைய சிந்தனையின், உணர்ச்சியின் உள்ளார்ந்த வழியில் நன்றாகச் சென்றடைந்தாலும்கூட அது போதுமானதாக ஆகாது. புவியில் கடவுளது இராச்சியம் எனும் கருத்து, ஓர், ஆன்மீக ஆட்சி, சுதந்தரம் மற்றும் ஒருமை, ஓர் உண்மையான உள்ளார்ந்த சரிநிகர்வு மற்றும் ஒத்திசைவு வெளிப்புறமான மற்றும் இயந்திரத்தனமான சரிநிகர்வாக்குதல் மற்றும் இணைதல் அன்று - நிச்சயமாக வாழ்க்கையின் ஒரு குறிக்கோளாவதும் போதுமானதன்று: இந்தக் குறிக்கோள் சாத்தியமானது என்பதை விறுவிறுப்பதன் ஏற்று, விரும்பப்படுவதாக மற்றும் தேடி அடைய முயல் வேண்டியதாகக் கொண்டாலும் போதாது; அது மனித மனத்தை ஆளும் ஒரு முக்கிய ஈடுபாடாக வந்தாலும்கூட போதாது. அது தெளிவாக முன்னோக்கி எடுத்துவைக்கப்படும் ஒரு மிகப்பெரிய அடி இப்பொழுது மனித இனத்தின் கொள்கைகள் யாவை என்பதைக் கருதுகையில், அது ஒருமிகப் பெரிய அடிதான். அது மனித சமுதாயத்தின் ஓர் உயர்ந்த வகைக்கான ஓர் உயிரோட்டமுள்ள புதுப்பித்தலுக்கான இன்றியமையாத மனச் சூழ்நிலையாகவும் ஒரு தேவையான தொடக்கமாகவும் இருக்கும். ஆனால் தானாகவே அது ஓர் அரைமனதுடைய முயற்சி, இல்லாவிட்டால், மனித வாழ்க்கை மற்றும் அமைப்புகளில் ஆன்ம வெளிப்பாட்டைச் சிறிதளவு கொண்டுவரச் செய்யப்படும் வலுவான ஆனால் அரைகுறையாகவும் தற்காலிகமாகவும் வெற்றிதரும் முயற்சியாகும். மனித இனம் கடந்த காலத்தில் இந்த வழியில் செய்துள்ள முயற்சியெல்லாம் இவ்வளவையாகும்; வரையறைக்குட்பட்ட ஒரு மத அமைப்பு அல்லது தனித்தன்மையுடைய ஒரு சமூகக்குழு இவற்றை விட்டுவிட்டால், இந்தச் சிறிதளவையும் அது ஒரு போதும் முழுவதுமாக செய்துமுடிக்க முயலவில்லை, மேலும் அங்கே கூட, இந்தப் பரிசோதனையை அவ்வளவுக்கு மோசமான குறைபாடுகளுடன் மற்றும் அவ்வளவுக்குக் கடுமையான கட்டுப்பாடு செய்ததால், அதை அற்பமானதாகவும் மனிதவாழ்க்கையுடன் எந்த விதத் தொடர்பு இல்லாததாகவும் செய்தது. வெறுமனே குறிக்கோளைப் பற்றிக்கொண்டிருப்பதையும், அதன் பொதுவான செல்வாக்கு மனிதவாழ்க்கையில் இருப்பதையும் தாண்டி நாம் அப்பால் போகவில்லையென்றால், வருங்காலத்தில் மனித இனம் இத்தகைய குறைந்த முயற்சியை மட்டுமே மேற்கொள்ளும். அதிகம் தேவைப்படுகிறது; மனித இனத்தில் உண்மையிலேயே ஒரு பொதுவான ஆன்மீக விழிப்பு மற்றும் ஆர்வமே தேவைப்படும் விரிவான உட்கோள்-ஆற்றலாகும்; ஆனால் செயல் விளைவுடைய ஆற்றலுக்கு இதைவிடப் பெரிதான ஒன்று இருக்கவேண்டும். தனிப்பட்ட தனி மனிதத்தன்மையை ஆன்மீக வகையில் செயல்வீரார்ந்த மறுபடைப்பாக ஆக்க வேண்டியது அவசியம்.

ஏனென்றால் ஒரு குறிக்கோளை அதன் பெரும்பகுதி ஓர் ஆர்வமாக மட்டுமே விட்டுவிடப்படும். அதை ஓர் ஆர்வமாகக்கொண்டே திருப்தியடையும், அதன் அரைகுறை செல்வாக்கை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்ளும் விதத்திலேயே மனித இனம் அதைக் கையாள்கிறது. குறிக்கோள் முழுவாழ்க்கையையும் உருவாக்க அனுமதிக்கப்படுவதில்லை, ஆனால் ஏறத்தாழ அதை வண்ணப்படுத்திக் காட்ட மட்டுமே அனுமதிக்கப்படுகிறது; அது அடிக்கடி அதனுடைய உண்மையான ஆன்மாவிற்கு நேரெதிரான விஷயங்களுக்கு ஒரு பரிந்துரையாக, அவற்றை மூடி மறைக்கக்கூட, பயன்படுத்தப்படுகிறது. அந்தக் குறிக்கோளுக்கு உருக்கொடுப்பதாகக் கருதப்படும். ஆனால் மிக மேற்போக்கான முறையில் கருதப்படும். அமைப்புகள் தோற்றுவிக்கப்படுகின்றன; மேலும் மனிதர்கள் அந்த அமைப்புகளின் கீழ் வாழ்க்கிறார்கள் என்பதே அந்தக் குறிக்கோள் கடைப்பிடிக்கப்படுகிறது என்பதற்குப் போதுமானதாக பாவிக்கப்படுகின்றது. ஒரு குறிக்கோளை உடைமையாகக் கொண்டிருப்பதே பெரும்பாலும் அதன்படி வாழ்நாள் இருப்பதற்குச் சாக்குப்போக்காகிவிடுகிறது; அதனுடைய அமைப்புகள் இருப்பதே அந்த அமைப்புகளை உருவாக்கிய மெய்க்கருத்தை வற்புறுத்துவதின் தேவையை இல்லாமற் செய்துவிடப் போதுமானதாகிறது. ஆனால் ஆன்மீகம் என்பது அதனுடைய உண்மையான இயற்கையில் அகவுணர்வானதும் மற்றும் இயந்திரத்தன்மையாக அல்லாததுமான ஒன்று; அது உள்வாழ்வில் வாழப்படாவிட்டால் மற்றும் புற வாழ்க்கை இந்த உள்வாழ்க்கையிலிருந்து பொங்கி வெளிவருவதாக இல்லாவிட்டால், அதற்கு மதிப்பேதும் இல்லை. சின்னங்கள், குணவகைகள், சம்பிரதாயங்கள் கருத்துக்கள் இவை போதுமானவையல்ல. ஓர் ஆன்மீகச் சின்னம் எதற்குச் சின்னமாக இருக்கிறதோ அதை நாம் ஆன்மாவில் அடையாவிட்டால், அது பொருளற்ற ஓர் உரிமைச் சீட்டாக மட்டுமே இருக்கும். ஓர் ஆன்மீக சம்பிரதாயம் அதனுடைய கருப்பொருளை இழந்துவிடலாம் அல்லது அகற்றிடலாம் அதன்பிறகு அது ஒரு பொய்ம்மையாக ஆகிவிடும். ஓர் ஆன்மீக வகைமாதிரி, ஓர் ஆன்மீக வாழ்க்கைக்கு உருக்கொடுக்கும் தற்காலிக அச்சாக இருக்கலாம். ஆனால் அது கூட ஒரு வரையறையாகவே இருக்கும், மேலும் அது புதைபடிவாக்கி அழித்துவிடும் ஒரு சிறையாக ஆகலாம். ஓர் ஆன்மீகக்கருத்து ஒரு சக்தியாகும், ஆனால் அது உள்ளேயும், புறத்திலும் ஆகிய இரண்டிலும் படைப்புத்திறன் உடையதாக இருந்தால் மட்டுமே ஒரு சக்தியாக இருக்கும். இங்கே உண்மை என்பது நாம் எதைப் படைக்கிறோமோ அதுவே என்ற பயனீட்டுக் கோட்பாட்டை நாம் விரிவுபடையதாகக் மற்றும் ஆழமுடையதாகக் வேண்டும், மேலும் முதலில், நாம் நம்முள் எதைப் படைக்கிறோமோ அதுவே (உண்மை) என்ற இந்தப் பொருளில், வேறு வார்த்தைகளில், நாம் எதாக ஆகி மோ அதுவே என்ற பொருளில் இருக்க வேண்டும். ஐயத்திற்கிடமின்றி ஆன்மீக உண்மை நமக்கு அப்பால், நம்மைச் சார்ந்திராது தனியுரிமையுடன் சித்பொருளின் சுவர்க்கங்களில் என்றென்றும் இயங்குகிறது; ஆனால் அதனால் இங்கே மனித இனத்திற்கு ஒரு பயனும் இல்லை, அது வாழப்படாத வரை, புவியுலக உண்மையாக, வாழ்க்கையின் உண்மையாக ஆவதில்லை.

(தொடரும்.....)



**புதிய மாத்ரிமந்திர் தோட்டம் - செல்வத் தோட்டம்**

இந்த ஆண்டு பிப்ரவரி 21 அன்று ஸ்ரீ அன்னையின் பிறந்தநாளில் புதிய செல்வத் தோட்டம் (The new Garden of Wealth) திறக்கப்பட்டது. ஸ்ரீ அன்னையின் அகக்காட்சி மற்றும் விருப்பங்களின் அடிப்படையில் மாத்ரிமந்திரைச் சுற்றி திட்டமிடப்பட்ட பன்னிரண்டு தோட்டங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும், மேலும் கடைசியாக முடிக்கப்பட்டதும் இதுதான். ஸ்ரீ அன்னை கூறிய இத்தாமரை மலர் செல்வத்தைக் குறிக்கிறது, மேலும் அது இந்தப் புதிய தோட்டத்தில் உள்ள முக்கிய மலர் ஆகும்.

தாமரையின் பல வகைகளுக்கு ஸ்ரீ அன்னை அளித்த அர்த்தங்களின் அடிப்படையில், செல்வம் என்பது பல நிலைகளில் புரிந்து கொள்ளப்பட வேண்டும் என்பதைக் காண்கிறோம்: அறிவுசார், உளவியல், பொருள், உணர்வுகள் மற்றும் செயல்கள் - நாம் பகிர்ந்து கொள்வது, பெறுவது மற்றும் கொடுப்பது. மேலும் ஆன்மா மட்டத்தில், ஸ்ரீ அன்னை இவ்வாறு எழுதினார்:

**உண்மையான உணர்ச்சிச் செல்வம் தெய்வீகத்தின் மீதுள்ள அன்பு மட்டுமே  
உண்மையான செல்வம் என்பது தெய்வீகத்திற்கு ஒருவர் அளிக்கும் செல்வமாகும்**

ஆரோவில்லை நேசிக்கும் நாம், ஆரோவில், குறிப்பாக, மாத்ரிமந்திர், நம் வாழ்வில் பொக்கிஷங்கள் என்பதை அறிவோம் - நமக்கும், பெரிய அளவில், மனிதகுலத்திற்கும் வெளிப்புற மற்றும் அகப்புற செல்வத்தின் ஆதாரங்கள். மாத்ரிமந்திரைப் பாதுகாத்தல் என்பது, அதைச் சுற்றியுள்ள இன்னும் வாங்காமல் தவறவிட்ட எஞ்சிய நிலத்தை வாங்குவதன் மூலம் மட்டுமே அதைச் செய்ய முடியும். மாத்ரிமந்திரின் அமைதிப் பகுதியையும் - ஆரோவில்லின் மாஸ்டர் பிளான் நிலத்தின் மீதமுள்ள பகுதியையும் ஒருங்கிணைப்பது, ஏக்கர்ஸ் ஃபார் ஆரோவில்லின் திட்டத்தின் முக்கிய இலக்காக உள்ளது - மேலும் உங்கள் தொடர்ச்சியான ஆதரவை நாங்கள் அன்புடன் வரவேற்கிறோம்!

**ஏ4ஏ, மாத்ரிமந்திரைப் பாதுகாப்பதற்கும், ஆரோவில் நகரம் மற்றும் பசுமை வளையப் பகுதிகளுக்கான மாஸ்டர் பிளான் நிலத்தை ஒருங்கிணைப்பதற்கும் நிதி திரட்டும் 11வது ஒற்றுமை ஆண்டில் உள்ளது.**

**ஆரோவில்லின் எதிர்காலத்தை உறுதி செய்வதற்கும் பாதுகாப்பதற்கும் எங்களுடன் சேருங்கள்!**

நன்கொடை மற்றும் வரி விலக்கு தகவல்: <https://land.auroville.org/new-banking-information/>

செய்திகள், வீடியோக்கள் மற்றும் நிலத் தகவல்: [www.land.auroville.org](http://www.land.auroville.org) தொடர்பு: [lfau@auroville.org.in](mailto:lfau@auroville.org.in)





## லேண்ட்ஸ் ஃபார் ஆரோவில் யூனிஃபைடு (எல்எஃப்ஏயூ)

ஆரோவில் நகர ஆராய்ச்சி மையம், நிர்வாகப் பகுதி,  
ஆரோவில், 605 101, தமிழ்நாடு, இந்தியா

24 ஏப்ரல் 2025 - ஸ்ரீ அன்னை இந்தியாவிற்கு நிரந்தரமாகத் திரும்பிய தினம்

இன்றைக்கு, 105 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, - ஆரோவில்லுக்கு உத்வேகமாக இருந்த ஸ்ரீ அன்னை, இந்தியாவிற்கு நிரந்தரமாக, பாண்டிச்சேரிக்குத் திரும்பினார். பூமியில் ஆன்மீக பரிணாம வளர்ச்சியின் பார்வையில், அவரது வருகை மிக முக்கியமானது, ஏனெனில் அதன் மூலம், ஸ்ரீஅரவிந்தரின் உலக திருவுருவமாற்றத்திற்கான பணி பின்னர் உறுதியின் புதிய பரிமாணத்தை, வெற்றியின் புதிய சக்தியைப் பெற்றது. இன்றைக்கு, உலகம் மாற்றம் மற்றும் திருவுருவமாற்றத்தின் மும்முரத்தில் உள்ளது, மேலும், ஆரோவில் பற்றிய ஸ்ரீ அன்னையின் அகக்காட்சியினை கவனத்தில்கொண்டு இதைச் சிறப்பாக விளக்க முடியும் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம்.

ஒவ்வொரு குறிப்பிடத்தக்க முயற்சியை போலவே, ஆரோவில்லுக்கும் இரண்டு முக்கிய பக்கங்கள் உள்ளன: பௌதீக, வெளிப்புற, புலப்படும் பக்கம் மற்றும் கருத்துக்கள், இலட்சியங்கள், அகக்காட்சிகள், உத்வேகங்களின் பக்கம். ஆரோவில்லின் வெற்றி என்பது இரு பக்கங்களும் வளர்ச்சியடைய வேண்டும் என்பதாகும்: பௌதீக, வெளிப்புற, புலப்படும் பக்கம் முழுமையாக மெய்யுணரப்படுகிறது, அதாவது அமைதி என்று அழைக்கப்படும் மையப் பகுதி, மாத்ரிமந்திர, அதன் தோட்டங்கள், ஏரி, அதன் விளிம்பில் உயரமான மரம்; பின்னர் குடியிருப்பு, தொழில்நுட்ப, பன்னாடு, பண்பாடு என நான்கு மண்டலங்கள்; இறுதியாக, பல்வேறு வகையான வாழ்க்கையை வளர்க்கும், ஆரோக்கியத்தை மேம்படுத்தும் திட்டங்களை உள்ளடக்கிய ஒரு வளர்ச்சியுற்ற பசுமை வளையப்பகுதி. இவை அனைத்திலும், கட்டிடக் கட்டுமானம், கட்டிடக்கலை, தொழில்நுட்பம், சுகாதாரம், மருத்துவம், கல்வி உள்ளிட்டவற்றில் நவீன அறிவு மற்றும் அவற்றுள் சமீபத்திய கண்டுபிடிப்புகள், பருப்பொருள் மெய்யுணர்வை வெளிப்படுத்தும் ஒரு சாதனமாக மாற்றுவதற்கான ஒரு உள்ளுணர்வுள்ள நோக்கம் மற்றும் விருப்பத்துடன் ஒருங்கிணைக்கப்பட வேண்டும். எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக, ஆரோவில்லின் கருத்துக்கள், இலட்சியங்கள், அகக்காட்சிகள், உத்வேகம் ஆகியவற்றை அளிக்கும் "தி மதர்" என்ற புத்தகத்தில் இருந்து ஒரு சிறிய சாரம்சத்தை சுருக்கமாகக் கூறலாம்:

"...முழுமையாக உருவாக்கப்பட்டு பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு பருப்பொருளில் ஆன்மாவின் சட்டப்பூர்வமான அதிகாரத்தை மீண்டும் கொண்டு வாருங்கள்".

(பார்வை: CWTM, V. 12, பக். 249)

ஸ்ரீ அரவிந்தர் "தி ஹவர்ஸ் ஆஃப் காட்" என்று அழைக்கும் தற்போதைய தருணம், குறிப்பாக சாதகமானது, மேலும், ஆன்மாவின் வெளிப்பாட்டிற்கு பருப்பொருளைத் தயார்படுத்துவதற்கு விதிக்கப்பட்டுள்ளது. இணையம், ஏஐ மற்றும் பல புதிய தொழில்நுட்பங்களின் வருகை மனித வாழ்க்கையின் எதிர்காலம் மற்றும் அந்தச் சூழலில், மனித வாழ்க்கையின் நோக்கம் பற்றிய தீவிர ஆர்வத்தையும் விவாதத்தையும் உருவாக்கியுள்ளது. ஸ்ரீ அரவிந்தர், ஸ்ரீ அன்னை ஆகியோரின் அகக்காட்சிகளின் பின்னணியில், ஆரோவில் அந்த பல கேள்விகளுக்கு விவேகமான மற்றும் ஊக்கமளிக்கும் பதில்களை வழங்குகிறது என்று நாங்கள் நம்புகிறோம். அதனால்தான் ஆரோவில் வளர்ந்து வரும் எதிர்காலத்தில் ஒரு உயர்ந்த இடத்தைப் பிடிக்க வேண்டும். ஆனால் ஆரோவில்லின் இரு பக்கங்களும் - பருப்பொருள் மற்றும் ஆன்மீகம் - அழகாக மெய்யுணரப்பட்டு, ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு, வெளிப்படுத்தப்படும்போது அது சாத்தியமாகும்.

ஆரோவில்லின் பொருள் தளத்தை நிலத்தின் வடிவத்தில் பாதுகாப்பதன் மூலம், ஆரோவில்லின் பௌதீகப் பக்கத்தை நாம் பாதுகாக்கிறோம், மேலும் ஆரோவில்லின் ஆன்மா பருப்பொருளில் உறுதியான அடித்தளத்தைக் கண்டுபிடித்து, செழித்து, நிலைநிறுத்துவதற்கான வாய்ப்புகளைத் திறக்கிறது.

ஆரோவில்லின் பிரகாசமான எதிர்காலத்தில் நம்பிக்கை கொண்டு,

ஆர்யஜிப்

மந்தாகினி

**"ஏக்கர்ஸ் ஃபார் ஆரோவில்லுக்கான" உங்கள் நன்கொடையை காசோலை மூலம் அல்லது வங்கி பரிமாற்றம் மூலம் (மற்றும் இந்தியக் குடியிருப்பாளர்கள் ஆன்லைனில்) அளிப்பதை தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்:**

**நன்கொடை மற்றும் வரி விலக்கு தகவல்: <https://land.auroville.org/new-banking-information/>**

**செய்திகள், வீடியோக்கள் மற்றும் நிலத் தகவல்: [www.land.auroville.org](http://www.land.auroville.org) தொடர்புக்கு: [lfau@auroville.org.in](mailto:lfau@auroville.org.in)**

## முக்கிய அறிவிப்பு

### அனைத்து குடியிருப்பாளர்கள், புதிதாய்ச்சேர்ந்தவர்கள் மற்றும் தன்னார்வலர்களுக்கான சுற்றறிக்கை (Circular to all Residents, Newcomers and Volunteers)

சில குடியிருப்பாளர்கள், புதிதாய்ச்சேர்ந்தவர்கள் (நியுகம்மர்) மற்றும் பிறர் முன் அனுமதியின்றி கூட்டங்கள் மற்றும் செயல்பாடுகளை தொடர்ந்து ஏற்பாடு செய்துவருகிறார்கள் என்பதை இது தெரிவிக்கிறது.

அத்தகைய அங்கீகரிக்கப்படாத கூட்டங்களை நடத்துபவர்கள் அல்லது பங்கேற்பவர்கள், நிர்வாகக் குழுவால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கூட்டத்தைத் தவிர வேறு எந்த சட்டவிரோத மற்றும் ஆள்மாறாட்டம் செய்யும் குழுவும், சட்டவிரோத குழுக்களால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட எந்தவொரு நடவடிக்கைகளிலும் பங்கேற்பவர்கள் அல்லது ஆதரிப்பவர்கள், மற்றும் சட்டவிரோத குழுக்களில் நிர்வாகிகளைப் போல ஆள்மாறாட்டம் செய்யும் நபர்கள் ஆகியோர் நடவடிக்கையை எதிர்கொள்ள வேண்டியிருக்கும், மேலும் அவர்கள் ஆரோவில்லின் விதிமுறைகளை மீறுகிறார்கள்.

குடியிருப்பாளர்கள் சபையால் (ரெஸிடென்ஸ் அசெம்பிளி) அமைக்கப்பட்ட, நிர்வாகப் பேரவையால் (கவர்னிங் போர்டு) அங்கீகரிக்கப்பட்ட குடியிருப்பாளர்கள் சபையின் செயற்குழு, பின்வரும் உறுப்பினர்களைக் கொண்டுள்ளது:

1. திருமதி அனுராதா லெக்ராண்ட்
2. திரு. பார்த்தசாரதி கிருஷ்ணன்
3. திரு. அருண் செல்வம்
4. திருமதி ஸ்ரீமாயி ரோஸ்ஸெக்கர் (செயல்படவில்லை)
5. திருமதி இங்கெபோர்க் கிறிஸ்டின் நியூமன் ஜிம் (டினா)
6. திரு. ஜோஸ் யூசேபியோ மார்டினெஸ் பர்தாஸ்பர் (ஜோசேபா)
7. திரு. செல்வராஜ் தாமோதரன்

எனவே, ஆரோவில்லில் வசிக்கும் அனைவரும், புதிதாய்ச்சேர்ந்தவர்கள் (நியுகம்மர்) மற்றும் தன்னார்வலர்கள் அனைவரும் வழிகாட்டுதல்களைப் பின்பற்றி, ஸ்ரீ அன்னையின் அக்காட்சியை நிறைவேற்ற ஆரோவில்லின் சுமுகமான செயல்பாட்டிற்கு ஒத்துழைக்குமாறு ஆரோவில் பவுண்டேஷன் கேட்டுக்கொள்கிறது.

இது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் ஒப்புதலுடன் வெளியிடப்படுகிறது.

தேதி: 11.04.2025. ஆரோவில் ஆரோவில் பவுண்டேஷன் ஒஎஸ்டி அவர்களால் கையொப்பமிடப்பட்டது.

## அறிவிப்புகள் (Announcements)



ஆரோ:பிலிம் திரைப்படங்கள் ஏப்ரல் மாதத்தில், கலாபூமியில் ஆரோ:பிலிம் ஸ்டுடியோவில் காண்பிக்கப்படுகிறது (கிரிபாவுக்கு அடுத்து உள்ளது)



ஏப்ரல் 18 வெள்ளிக்கிழமை இரவு 7:30 மணிக்கு "தி ஹோலி இன்னோசென்ட்ஸ்" - "THE HOLY INNOCENTS" (அசல் தலைப்பு: Los Santos Inocentes). இயக்கம் - மரியோ காமுஸ், ஸ்பெயின், 1984.

நடிப்பு: ஆல்:பிரடோ லாண்டா, பிரான்சிஸ்கோ ரபால், டெரெல் பாவேஸ், அகஸ்டின் கோன்சாலஸ், ஜுவான் டியாகோ.

கதைச்சுருக்கம்: கிராமப்புற ஸ்பெயினில் அமைக்கப்பட்ட இந்தத் திரைப்படம், ஏழை விவசாயத் தொழிலாளியான பாக்கோ மற்றும் அவரது குடும்பத்தினர், அவர்கள் சேவை செய்யும் பிரபுத்துவ நில உரிமையாளர்களின் அடக்குமுறை மற்றும் மனிதாபிமானமற்ற கட்டுப்பாட்டைத் தாங்கிக் கொள்வதைப் பற்றிய கதையைச் சொல்கிறது. பாக்கோ மற்றும் அவரது குடும்பத்தினரின் அனுபவங்கள் மூலம், இந்தப் படம் மிருகத்தனமான வர்க்கப் பிரிவுகளையும், தேக்கமடைந்த, கடுமையான சமூக அமைப்பில் கீழ் வர்க்கத்தின் சுரண்டலையும் ஆராய்கிறது.

கடுமையான நிகழ்ச்சிகளும் துடிப்பான கதைசொல்லலும் சமத்துவமின்மையைத் தாங்க வேண்டிய கட்டாயத்தில் உள்ளவர்களின் போராட்டங்களை உயிர்ப்பிக்கின்றன, அதிகாரம், சமர்ப்பிப்பு, கண்ணியம் ஆகியவற்றின் கருப்பொருள்களை எடுத்துக்காட்டுகின்றன. சமூக அநீதியின் சக்திவாய்ந்த சித்தரிப்புக்கும், மனித சகிப்புத்தன்மையின் மறக்க முடியாத சித்தரிப்புக்காகவும் இந்த திரைப்படம் 1984ஆம் ஆண்டு கேன்ஸ் ஜூரி பரிசை வென்றது.

அசல் ஸ்பானிஷ் மொழிப்படம், ஆங்கிலத் துணை வாசகங்களுடன் - காலஅளவு: 1 மணிநேரம் 43 நிமிடம்.

### ஆரோவில் கோயர் - டெனர் பாடகர்களுக்கான அழைப்பு (The Auroville Choir - Call for Tenor singers)

ஆரோவில் கோயரில் சேர உச்சக் குரலில் பாடக்கூடிய ஆண்கள் தேவை.

எங்கள் முழு கோயர் ஒத்திகைகள் ஒவ்வொரு வியாழக்கிழமையும் மாலை 6:00 மணி முதல் இரவு 8:00 மணி வரை நடைபெறும். கூடுதலாக, ஒவ்வொரு குரல் பிரிவும் கவனம் செலுத்தும் பயிற்சிக்காக வாரத்திற்கு ஒரு முறை தனித்தனியாக கூடுகிறது:

- ஆண்கள் (டெனர்/பாஸ்): புதன்கிழமைகளில் இரவு 7:00 மணி முதல் 8:00 மணி வரை.

அனைத்து ஒத்திகைகளும் கிரிபாவில் (கலாபூமியில்) நடைபெறும்.

நீங்கள் எங்களுடன் சேர ஆர்வமாக இருந்தால், தயவுசெய்து நூரியாவை 7639191307, (0413) 2622310 என்ற எண்ணில் தொடர்பு கொள்ளவும் அல்லது [nuria@aurville.org.in](mailto:nuria@aurville.org.in) என்ற மின்னஞ்சல் வழியாகவும் தொடர்பு கொள்ளவும்.

உங்கள் பதிலைக் கேட்க ஆவலுடன் காத்திருக்கிறோம்!

ஆரோவில் கோயர் குழு

**ஏப்ரல் 11ஆம் தேதி குடியிருப்பாளர்கள் உடனான கூட்டத்தின் வீடியோ இணைப்பு**  
(Video link of April 11th Meeting with the residents)

அன்பார்ந்த அனைவருக்கும்,  
ஏப்ரல் 11 அன்று நடைபெற்ற கூட்டத்தின் வீடியோ இணைப்பும், ஏவிஎஃப் லீகல், ஏடிசி, எஃப்ஏஎம்சி, ஏடிஎஸ்சி, செயற்குழு ஆகியவற்றின் விளக்கக்காட்சிகள் ஆகியவையும் உள்ளன.

அன்று மாலையில் விவாதிக்க முடியாத கேள்விகளை தொடர்புடைய பணிக்குழுக்களுக்கு அனுப்பலாம்.  
<https://youtu.be/PdwDi8awuLM> செயற்குழு - அனு, அருண், ஜோசேபா, பார்த்தா, செல்வராஜ், டினா

**சேர்க்கை மற்றும் நீக்கப் பதிவகத்தில் இருந்து (FROM THE ADMISSIONS AND TERMINATIONS REGISTRY)**

தேதி: 11.04.2025 - சேர்க்கை மற்றும் நீக்கப் பதிவகம் (ஏடிஆர்) ஆரோவில்லில் புதிதாகச் (நியுகம்மராக்சு) சேர விரும்பும் பின்வரும் நபர்களிடம் இருந்து விண்ணப்பங்கள் வரப்பெற்று சரிபார்த்துள்ளது:

**புதிதாய்ச்சேர்ந்தோர் (நியுகம்மர்) நிலைக்கு விண்ணப்பித்துள்ளவர்கள்:**

மெர்வ் டெக்கின் (துருக்கி)  
விஷ்வா K (இந்தியா)  
நாஷா நாரூசி:பர் (ஈரான்)  
மோனிகா பிரதான் (இந்தியா)  
டிமிட்ரி சோலோட்சேவ் (இரஷ்யா)  
தூஜ் சிங் அல்லது பிரேம் (இந்தியா)  
காஸ்பார்ட் பிரியே (பிரான்சு)  
மேகா பாந்தியா (இந்தியா)  
கெர்ஸ்டின் முரானா (ஜெர்மனி)  
சிசிலி கெனாட்-பெராஸ் (பிரான்சு)  
திபியேந்து சர்க்கார் (இந்தியா)  
குமுத் பலியான் (இந்தியா)  
ஜாஸ்பர் டிஷாம்ப்ஸ் (ஜெர்மனி)  
வில்லெம் ஆல்பர்ட்ஸ் பாங்மா (நெதர்லாந்து)  
கிறிஸ்டின் மெட்ஜெர் (ஜெர்மனி)  
பேட்ரிக் லூயிஸ் மூக் கோல்ட் (பிரான்சு)  
ஜிசோங் பார்க் (கொரியா)  
நீல் ஆதிராஜ் குமார் (இந்தியா)  
செந்தூர் பாண்டியன் (இந்தியா)  
மேகன் மிலன் (பிரான்சு)  
தேவாவிஷ் ஒஸ்வால் (இந்தியா)

மாகாலி பெரென்க்ஸ்-செட்லாக் (பிரான்சு)  
ஜோசப் செட்லாக் (பிரான்சு)  
சுவர்ண சுவர்ணகிரி மத் (இந்தியா)  
ராதா ஷ்ரேஸ்தா (நேபாளம்)  
கேல் கோல் (இஸ்ரேல்)  
துவாரிகா திரிபாதி (இந்தியா)  
கவுசிகா ஆசைத்தம்பி (இந்தியா)  
கேல் கோல் (இஸ்ரேல்)  
துவாரிகா திரிபாதி (இந்தியா)  
கௌசிகா ஆசைத்தம்பி (இந்தியா)

**புதிதாய்ச்சேர்ந்தோரின் குழந்தைகள்:**

எலீன் பெராச்சே, 17 வயது  
எலோயிஸ் பெராச்சே, 11 வயது  
டிடுவான் பெராச்சே, 08 வயது  
ரேச்சல் செட்லாக், 11 வயது  
கேரன்ஸ் செட்லாக், 9 வயது  
ஜீவ் கோல், 13 வயது  
சன் கோல், 11 வயது  
சாஹர் கோல், 6 வயது  
அனுவா அல்:பஸ்ஸா திரிபாதி, 18 வயது  
அஞ்சாஷ் திரிபாதி, 10 வயது

**குறிப்பு:**

1. விண்ணப்பச் செயல்முறையின் முதல் படியில், அனைத்து குடியிருப்பாளர்களும் (குடியிருப்பாளர் பதிவேட்டில் பதிவு செய்யப்பட்டவர்கள்) விண்ணப்பதாரர் ஆரோவில்லில் சேருவதற்கான ஒப்புதல் அல்லது மறுப்பை பதினான்கு (14) நாட்களுக்குள் [atr@auroville.org.in](mailto:atr@auroville.org.in) என்ற மின்னஞ்சல் முகவரி மூலம் தெரிவிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம் (மாற்றாக, நீங்கள் ஏடிஆர்/ஏடிஎஸ்சுக்கு (ATR/ATS) முன்னதாக நுழைவுச்சேவை/ நுழைவு வாரியம் என அழைக்கப்பட்டது) கையால் எழுதப்பட்டு, கையொப்பமிடப்பட்ட கடிதத்தை நேரடியாக கொடுக்கலாம்).
2. விண்ணப்பதாரர் ஆரோவில்லில் சேருவது குறித்து உங்களுக்கு கருத்து வேறுபாடு ஏதேனும் இருந்தால், அது ஆரோவில் குடியிருப்பாளர்களின் ஒழுங்குமுறை விதிக்கு எதிரானது என நிரூபிக்கப்பட வேண்டும், அதாவது விண்ணப்பதாரர் எந்த அளவுகோலை மறுக்கிறார் என்பதை நீங்கள் நிரூபிக்க வேண்டும். உங்கள் மின்னஞ்சல்/கையால் எழுதப்பட்டு, கையொப்பமிடப்பட்ட கடிதத்தில் ஆரோவில் குடியிருப்பாளர் ஒழுங்குமுறை விதிகளின் தொடர்புடைய வாசகத்தை மேற்கோள் காட்டலாம்.
3. விண்ணப்பதாரர் ஆரோவில் குடியிருப்பாளர் ஒழுங்குமுறை விதிகளை மீறுவதால் அவர் ஆரோவில்லில் சேருவதற்கு ஏதேனும் மறுப்பு தெரிவிக்கப்பட்டால், பின் இணைப்பு-B (உறுதிமொழி அறிக்கை) ([atr@auroville.org.in](mailto:atr@auroville.org.in)) இலிருந்து கோரிக்கையின் பேரில் கிடைக்கும்) புகார்/ மின்னஞ்சல்/ கடிதத்துடன் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
4. குடியிருப்புவாசிகள் பதிவேட்டில் பெயர் சேர்க்கை & நீக்கல் ஆய்வுக் குழு & குடியிருப்புவாசிகள் பதிவேட்டில் பெயர் சேர்க்கை மற்றும் நீக்கல் குழு, தற்போதைக்கு, தன்னார்வலர்கள், புதிதாய்ச்சேர்ந்தவர்கள் மற்றும் குடியிருப்பாளர்கள் தொடர்பான அனைத்து விண்ணப்பங்களையும் பரிசீலிக்கும், ஆனால், 2024ஆம் ஆண்டின் WP எண்கள் 1468 & 1483-இல் சென்னை உயர்நீதிமன்றத்தின் 23.2.24 தேதியிட்ட இடைக்கால உத்தரவின்படி, குடியிருப்பாளர்களின் பதிவேட்டில் பெயர்களை சேர்த்தல் அல்லது நீக்குதல் இறுதி செய்யப்படாது, இதில் விதிமுறைகளின் வகைகள் சவால் செய்யப்பட்டுள்ளன.

ஸ்ரீ அன்னையின் சேவையில், ஏடிஆர் குழு (சேர்க்கை மற்றும் நீக்கல் பதிவகம்)

ஏடிஆர் அலுவலக நேரம்: திங்கள் முதல் சனி வரை காலை 9:30 மணி முதல் மதியம் 12:30 மணி வரை மற்றும் மாலை 2:30 மணி முதல் மாலை 4:30 மணி வரை. மின்னஞ்சல்: [atr@auroville.org.in](mailto:atr@auroville.org.in)

"நன்று, இப்போது அங்கே நீங்கள் முப்பது பேர் இருக்கிறீர்கள், அது கடினம், அல்லவா? நீங்கள் முப்பதாயிரம் பேர் ஆகும்போது, அது எளிதாக இருக்கும், ஏனென்றால், இயல்பாக, இன்னும் பல சாத்தியங்கள் இருக்கும். நீங்கள் முன்னோடிகளாக இருக்கிறீர்கள், உங்களுக்கு மிகவும் கடினமான பணி உள்ளது, ஆனால் அது மிகவும் சுவாரஸ்யமானது என்று நான் உணர்கிறேன். ஏனென்றால் ஒவ்வொரு நாளும் ஒரு உண்மையான ஆரோவில்வாசியாக இருக்க நீங்கள் ஒரு உறுதியான, நீடித்த மனப்பான்மையை தொடர்ந்து வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். ஒவ்வொரு நாளும் அன்றைய தினத்திற்கான பாடத்தைக் கற்றுக்கொள்ளுங்கள் ... ஒவ்வொரு தூரிய உதயமும் ஒரு கண்டுபிடிப்புக்கான வாய்ப்பாகும். எனவே, அந்த மனநிலையுடன், நீங்கள் கண்டறியுங்கள். எல்லோரும் அதை செய்கிறார்கள்." - ஸ்ரீ அன்னை, 10.03.1970 (முதல் ஆஸ்பிரேஷன் உரை)





### ஆரோவில் உடற்கல்வி அமைப்பின் அறிவிப்பு (Announcement from Auroville Physical Education Body)

உடற்கல்விக்கான ஒருங்கிணைந்த அணுகுமுறை - (ஐஏபிஐ) (Integral Approach to Physical Education - IAPE) – ஓர் ஆண்டு பாடவகுப்பு.  
ஆரோவில் உடற்கல்வி அமைப்பு (ஏவிபிஐபி), உடற்கல்வி ஆசிரியர் பயிற்சியில் 2025-26ஆம் ஆண்டுக்கான ஒரு வருட படிப்பை அறிவிக்கிறது.

இந்தப் பாடவகுப்பு அனைத்து ஆர்வலர்களுக்கும் ஆகும். மேலும் ஆரோவில் பள்ளிகளில் உடற்கல்வி ஆசிரியர்களாக விரும்புவோருக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்படும்.

இது உங்களுக்கு ஆர்வமாகவும், உங்களுக்கான அழைப்பாகவும் இருந்தால், போஸ்டரில் உள்ள QR குறியீட்டை ஸ்கேன் செய்வதன் மூலம் விரிவான சிறுதேட்டப் பெற படிவத்தை நிரப்பவும் அல்லது கீழே உள்ள இணைப்பைக் கிளிக் செய்யவும்:  
<https://tinyurl.com/5n66z934>

வரும் வாரங்களில் நாங்கள் உங்களைத் தனித்தனியாகத் தொடர்பு கொள்வோம்.  
லிஜன், சாவித்ரி, ஏவிபிஐபி-க்காக. இது ஒரு சையரின் தனிப் பிரிவாகும்.

### சி3ஸ்ட்ரீம்லேண்ட் (C3STREAMLAND)

ஸ்ட்ரீம் லேண்ட் டிசைன்ஸ் - கற்றுக்கொள், வளர, வேலை செய்ய, கற்பிக்க.

பழுதுபார்க்க கற்றுக்கொள்ளுங்கள்: எலக்ட்ரானிக்ஸ் பொருட்கள் பழுதுபார்ப்பு.

மிக்ஸி, கிரைண்டர், வாட்டர் ஃபில்டர், மைக்ரோவேவ் ஓவன் போன்றவற்றை சரிசெய்யும் வகையில் சிறுவர்களுக்கு பயிற்சி அளிக்கும் வகையில் பாடத்திட்டத்தை உருவாக்க உள்ளோம்.



உங்களிடம் பழைய உபகரணங்கள் வேலை செய்யாமல் இருந்தால் அல்லது மோசமான நிலையில் இருந்தால், மாணவர்கள் கற்றுக்கொள்ள உதவும் அதே வேளையில் அதற்கு இரண்டாவது வாழ்க்கையை வழங்குங்கள்.

கீழ்கண்ட எண்ணுக்கு எஸ்எம்எஸ், வாட்ஸ்அப், சிக்னல் ஆகியவற்றில் செய்தி அனுப்பவும். இப்பாடவகுப்புக்குத் தேவையான பொருட்களை ஆரோவில் பகுதியில் இருந்து நாங்கள் வந்து எடுத்துக் கொள்வோம்.

எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளவும்! நித்யாசந்தோஷ் - +91-9751241372, ஸ்டெம்லேண்ட், உதவிப் பள்ளி வளாகம், ஆரோவில்  
விளைவுகள்: உபகரணங்களைப் பற்றிப் புரிந்துகொள்ளுதல், செய்து கற்றுக்கொள்ளுதல். பழுதுபார்த்தல் மற்றும் சரிசெய்தல்.

### நியூகிரியேஷன் இருமொழிப் பள்ளியின் ஆண்டு விழா (Annual Day Celebration of New Creation Bilingual School)

அன்பான பெற்றோர்களே மற்றும் பாதுகாவலர்களே,  
மிகுந்த மகிழ்ச்சியுடனும் பெருமையுடனும், உற்சாகமான நிகழ்ச்சிகள், இதயப்பூர்வமான தருணங்கள் மற்றும் எங்கள் மாணவர்களின் திறமைகள் மற்றும் சாதனைகளின் கொண்டாட்டத்துடன் கூடிய நியூகிரியேஷன் இருமொழிப் பள்ளியின் ஆண்டு விழா நிகழ்விற்கு தங்களை அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

தேதி: ஏப்ரல் 20, ஞாயிற்றுக்கிழமை. நேரம்: காலை 9.00 மணி முதல் பிற்பகல் 1.00 மணி வரை.  
இடம்: நியூகிரியேஷன் பள்ளி (ஐக்கியம் பள்ளி) வளாகம்

எங்கள் மாணவர்களும் ஊழியர்களும் உங்களுக்கு பொழுதுபோக்கு, உத்வேகம் மற்றும் கொண்டாட்டத்தை வழங்க கடுமையாக உழைத்துள்ளனர். உங்கள் வருகை எங்கள் இளம் நட்சத்திரங்களுக்கு இந்த நிகழ்வை இன்னும் சிறப்பானதாக்கும்.

உங்களை வரவேற்க நாங்கள் ஆவலுடன் காத்திருக்கிறோம்!  
தங்களுக்கு நன்றி, உண்மையுள்ள, நிர்வாகம் என்சிபிஎஸ், ஆரோவில்

### ஆரோவில் பவுண்டேஷன், செயலாளர் அலுவலகம், ஆரோவில், தமிழ்நாடு-605 101

எண். AVF-மர ஏலம்/2025/01

தேதி:11/04/2025

டெண்டர் அறிவிப்பு-மர ஏலம்  
(அரசு இ-மார்க்கெட்டிங் போர்டல் -ஜெம்)  
மர இனவகைகள்: அகாசியா/பென்சில் மரம் & வேப்ப மரம்

மரத்திற்கான ஏலம் (இன வகைகள்: அகாசியா/பென்சில் மரம் மற்றும் வேப்ப மரம்) அரசு இ-மார்க்கெட்டிங் (GeM) போர்டல் மூலம் நடத்தப்படும் என்று இதன்மூலம் அறிவிக்கப்படுகிறது. தகுதியான ஒப்பந்ததாரர்கள், நிறுவனங்கள், மற்றும் தனிநபர்கள் அரசு இ-மார்க்கெட்டிங் போர்டல் (GeM) மூலம் ஏலத்தில் பங்கேற்க அழைக்கப்படுகிறார்கள். GeM ஏல ஐடி-20278. ஆர்வமுள்ள தரப்பினர் அலுவலக நேரங்களில் காலை 9:30 மணி முதல் மாலை 5:30 மணி வரை முற்றத்தில் உள்ள மரங்களைப் பார்வையிட்டு ஆய்வு செய்யலாம்.

மேலும் விவரங்கள், விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு, GeM போர்ட்டில் உள்ள ஏலப் பட்டியலைப் பார்க்கவும்.

சிறப்புப் பணி அதிகாரி